inspiration

NAAIEN, BORDUREN EN OVERLOCKEN

Nr. 67 Voorjaar 2017
www.bernina.com

ZWITSERLAND CHF 6.90
EUROPA €4,60
VS VAN AMERIKA $6,95
INCL. BTW
ISSN 1664-5995

Variabele basics

Kleine prints

Trend: Volants

Mexico-stijl

Paasdecoratie

PATRONEN EN WERKBESCHRIJVINGEN VOOR MODE EN WOONACCESSOIRES

9 771664 599001 01

made to create BERNINA

INHOUD

Mode

6 **Onontbeerlijk**
Korte mantel en stijlvolle tas

8 **Kleine prints**
Top en wikkelbroek met kleine print

10 **Viva la Mexico!**
Kant of borduurwerk? Twee blouses en een clutch in Mexicaanse stijl

12 **Volants**
2 jurken en een BH-decoratie voor een beetje inkijk

14 **Populair – variabele basics**
Sportieve rok met stoere blouson

Tips voor naaien, borduren en overlocken

17 Splitje met voering

18 Steekzakken naaien

19 Stofinstellingen in de borduursoftware

News en Notes

16 **BERNINA News**
Borduursoftware 8 en rulervoet nr. 72

21 **BERNINA Notes**
Nieuwtjes uit het Creative Center

Accessoires

22 **Jeans upcycling**
Nieuwe accessoires van oude jeans

Wonen en lifestyle

24 Happy hippie
Plaid en zitkussen in vrolijke kleuren

26 Gezellige paasdecoratie
Eieren met een sierlijk motief
en donzige veertjes

28 Mijn kleine cactus
Praktische, niet-veeleisende metgezellen

Kinderen

30 Wat een circus!
Kinderdroom – mooie accessoires in circus-look

Onze gast

32 Young talents – de casting voor jonge en jonggebleven talenten uit Zwitserland

Young Look

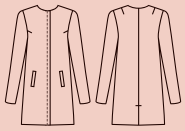
34 Happy emoticon
Toon je emoties met deze variabele tas

Klantenservice

35 Ons cadeau
Colofon

Onontbeerlijk

De dagen worden weer warmer. De dikke winterjassen kunnen weer in de kast. Hier komen de korte varianten in een vrouwelijke stijl. Het voorjaar mag komen!



6710 Korte mantel
Rosé-tinten kunnen goed worden gecombineerd en het zachte geel van de voering accentueert de vrouwelijke look. De mantel heeft een lichte A-vorm, door de split aan de achterkant is de bewegingsvrijheid groter. Hoe de voering aan de split wordt genaaid, kunt u op de Tips-pagina's nalezen.

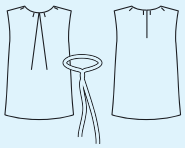
6711 Tas
Deze eenvoudige tas heeft stijl! De sluiting van dit populaire model werd aan de binnenkant verwerkt, zodat de buitenkant de eenvoudige uitstraling behoudt.

Met boventransportvoet
of dubbeltransport

Ogen van de tas
met de set voor
Engels borduurwerk

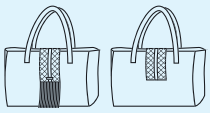
Kleine prints

In de modewereld geldt momenteel: op het wezenlijke reduceren. Maar toch worden hier en daar spannende details toegevoegd.



6717 Top
De soepelvallende stof en de grote plooi flatteren uw figuur. Door de strikband, die door de lusjes wordt geregen, krijgt de top een origineel modieus tintje. Als alternatief kan ook een leuke ketting worden ingeregen.

6718 Broek met hoge band
Een bijzondere broek! De kleine print, het boordje met de knopen van stof en het aparte wikkel-effect zorgen voor een compleet nieuwe look. De broek is lekker luchtig en draagt comfortabel – een echte must-have!



6719 Tas
Het rustieke kunstleer kan gemakkelijk worden verwerkt. We hebben het leer met een restje suède verfijnd, waarop we eerst een rastervulsteek uit de borduursoftware hebben geborduurd. Zelfgemaakte franjes en een decoratief metalen plaatje “hand-made” (Prym) geven de tas een urban chique look.

Tip:
Voor het verwerken van de fijne stoffen voor de top en de broek adviseren we de recht-steekplaat en naaivoet nr. 8 te gebruiken.

Tas:
Met de BERNINA borduursoftware en DesignWorks/CutWork tool

Jeans Upcycling

Wie heeft er niet nog een afgedragen spijkerbroek of spijkerjasje in de kast? Te mooi om weg te doen, maar niet meer mooi genoeg om nog aan te doen. Wij hebben dé oplossing voor een metamorfose van uw oude spijkergarderobe!

6750 Spijkertas
De broek wordt verknipt, gepimpt en met allerlei extra's tot een hippe allround-tas omgetoverd. Het borduurbestand van de bloem kunt u gratis downloaden.

6751 Beugeltasje
Het grote borduurmotief en de mooie beugel zorgen voor een aparte uitstraling. Dit is ook een leuk project om cadeau te geven!

6752 Espadrilles
Van de borstzakjes van een spijkerjasje werden unieke espadrilles gemaakt. Het decoratieve elastiek (Prym) om de hak is praktisch en trendy. Laat nu de zomer maar komen!

Du heute sein?
true fruits

Met BERNINA DesignWorks/
Paint- en CutWork

Kaart:
Met BERNINA SteekRegulator (BSR)

Gezellige paasdecoratie

Lichte en luchtige paas-accessoires voor een natuurlijke paastafel. De afzonderlijke elementen kunnen naar wens aan paastakken, cadeaus of op kaarten worden bevestigd. U kunt uw fantasie de vrije loop laten!

6735 Veren
Gebundeld of afzonderlijk – veren zijn altijd mooi als decoratie. Onze veren werden met de BERNINA Design-Works software gemaakt en met de PaintWork tool beschilderd.

6736 Paaseieren
Deze originele paaseitjes kunnen aan een paastak worden gehangen, maar staan ook leuk in een mandje. Het dikke vilt is stabiel waardoor het fijne, fragiele motief niet uitscheurt.

6737 Cadeaudoosje
Snap Pap is een zeer stevig en goed bewerkbaar materiaal dat op papier lijkt. Dit materiaal is bij uitstek geschikt voor het maken van stabiele verpakkingen. Het ruitvormige motief komt terug in het motief op de paaseieren. Het doosje kan, als het nodig is, zelfs worden afgewassen.

6738 Kaart
Als de tekst in het geheugen van uw machine is ingevoerd, kunt u in een handomdraai originele kaarten creëren. De lijnen met metallic garen en wit garen worden met de BSR-voet genaaid en geven het geheel een feestelijke omranding.

Mijn kleine cactus

De kleine groene cactussen met de leuke bloemen fleuren elke kamer op – ze kunnen tegen een stootje, stellen geen eisen en voelen zich overal thuis! Mocht het nodig zijn, krijgen ze een wasbeurt in de wasmachine.

6745 Schilderij
De ene nog mooier dan de andere. De cactus-familie werd geborduurd, de bloempotten zijn applicaties.
Als u meer tijd ter beschikking heeft, kunnen de potten ook worden geborduurd. Hiervoor zijn de verschillende decoratieve vulsteken in de BERNINA borduursoftware goed geschikt. Het 3D-effect bij de cactus aan de rechterkant wordt verkregen door na het borduren de onderdraad door te knippen.

6746 Cactussen "StumpWork"
StumpWork is een techniek die u in de BERNINA borduursoftware vanaf versie 7 vindt. Eerst wordt een lijn geborduurd en deze wordt daarna met ijzerdraad verstevigd. Hierdoor krijgen de grote cactussen meer steun. Gemêleerd garen geeft de randen een natuurlijke uitstraling. Na het borduren worden de verschillende delen gewoon op elkaar gespeld.

6747 Cactussen zonder ijzerdraad
De kleine cactussen krijgen door Style Vil (Vlieseline) volume en steun. De geborduurde stekels zinken als het ware in de stof.

6748 Bloemen
De drie verschillende bloemen werden met de CutWork tool uitgesneden. Als u geen CutWork heeft, kunt u de bloemen ook met de hand uitknippen. Het patroon vindt u op het patroonblad.

Met BERNINA borduursoftware en/of DesignWorks/CutWork